

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara betygsrapporten för år 2008 och förplikta rådet att utge ersättning för den skada som påstås ha åsamkats sökanden, vilken uppskattas till 5 000 euro och som kommer att anges närmare vid ett senare tillfälle, med tillägg av ränta och dröjsmålsränta på 6,75 procent för ekonomisk- och ideell skada, och
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 5 april 2011 — ZZ mot kommissionen

(Mål F-36/11)

(2011/C 179/37)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ (Etterbeck, Belgien) (ombud: advokaterna T. Bontinck och S. Woog)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Dels ogiltigförklaring av beslutet att inte förlänga sökandens kontrakt efter dess upphörande och att sökanden följaktligen skulle återinträda i tjänst från och med den 1 november 2010, dels förpliktande för kommissionen att till sökanden betala ett belopp på 10 000 euro som ersättning för den ideella skada som sökanden lidit och att bära kostnaderna för det administrativa förfarandet.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara beslutet i skrivelsen av den 30 augusti 2010, genom vilken sökanden underrättades om att sökandens kontrakt inte skulle förlängas efter dess upphörande,
- följaktligen låta sökanden återinträda i tjänst vid delegationen i Albanien från och med den 1 november 2010 och förplikta svaranden att betala ut lön till sökanden med retroaktiv verkan och om det inte förordnas om ett sådant återinträde, förplikta svaranden att betala arbetslöshetsersättning fram till dess att sökanden återanställs,

- avlägsna det beslut mot vilket talan förs och alla andra dokument som rör detta rättegångsförfarande från sökandens personalakt,
- förplikta kommissionen att till sökanden betala ett belopp på 10 000 euro som ersättning för den ideella skada som sökanden lidit, med förbehåll för att beloppet kan komma att höjas under förfarandets gång, och att bära kostnaderna för det administrativa förfarandet, och
- förplikta Europeiska kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 5 april 2011 — ZZ mot parlamentet

(Mål F-38/11)

(2011/C 179/38)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ (Luxemburg, Luxemburg) (ombud: advokaterna S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis och É. Marchal)

Svarande: Europaparlamentet

Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av beslutet att inte befordra sökanden, som den 1 september 2009 överförts från Europeiska unionens domstol till Europaparlament, vid befodringsförfarandet 2009.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara parlamentets beslut av den 4 januari 2011 att avslå sökandens klagomål mot beslutet att inte befordra sökanden till lönegrad AD7 vid befodringsförfarandet 2009,
- i den mån det är nödvändigt, ogiltigförklara parlamentets beslut att inte befordra sökanden till lönegrad AD7 vid befodringsförfarandet 2009,
- förplikta Europaparlamentet att ersätta rättegångskostnaderna.